



# Observer

BUDGET 2023/  
PRESUPUESTO 2023

## 2023-24 Budget Supports OBEN's Innovative and Exemplary School System *Proposed Spending Plan Within Tax Levy Cap*

On Tuesday, May 16th, the district invites all eligible residents to participate in the 2023-24 budget vote and trustee election. The proposed spending plan represents a tax levy increase of 2.34%, which is within the district's allowable tax cap for the upcoming school year.

The proposed budget maintains all programs and services that comprise our innovative and exemplary school system, empowering "all students to achieve excellence," as our district's vision states.

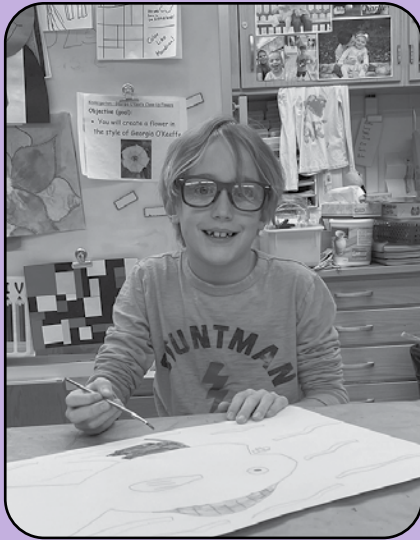
Our school district, like others in the region, is facing several challenges that have been considered in this proposed budget – specifically, increased costs related to the high inflation rate. Resources have been aligned within this spending plan to maintain all existing programs so that students continue to be provided with exemplary opportunities.

In addition to voting on the

proposed budget for the 2023-24 school year, residents will also vote on two additional propositions. Proposition No. 2 asks for voter approval to utilize money from the district's technology reserve fund to continue the implementation of the districtwide technology plan. Proposition No. 3, if approved, would allow the district to make various capital improvements throughout the district. Details on these propositions can be found on Page 3. It is important to note that there will be no additional tax impact to residents if these propositions are approved.

To learn more about the proposed budget, please visit the District's website, [www.obenschools.org](http://www.obenschools.org).

The District encourages all eligible residents to vote on Tuesday, May 16th. Voting is open from 7 a.m. until 9 p.m. in the Oyster Bay High School Chorus Room. Thank you for your participation!



### BUDGET FOCUS FOR 2023-24:

- Stay within the **allowable tax levy cap**.
- Strategically **align resources** to provide students with the **best possible educational opportunities** while supporting new initiatives.
- Continue **routine maintenance** and improvements of **existing buildings and grounds facilities**, in addition to supporting the 21st Century Capital Improvement Projects.
- Remain **fiscally responsible** and strengthen our long-term financial condition.

*This newsletter is also provided in Spanish in compliance with the Voting Rights Act of 1965.*



## ENFOQUE PRESUPUESTARIO PARA 2023-2024

- Permanecer dentro del **límite de gravamen fiscal permitido**.
- **Alinear los recursos** estratégicamente para ofrecer a los estudiantes las **mejores oportunidades educativas posibles**, mientras se respaldan nuevas iniciativas.
- Continuar con el **mantenimiento rutinario** y las mejoras de **los edificios y las instalaciones existentes**, además de apoyar los Proyectos de Mejora de Capital del Siglo XXI.
- Continuar siendo **fiscalmente responsables** y reforzar nuestra situación financiera a largo plazo.

# El presupuesto 2023-24 apoya el sistema escolar innovador y ejemplar de OBEN

## Plan de gastos propuesto dentro del límite de gravamen fiscal

El martes 16 de mayo, el Distrito invita a todos los residentes elegibles a participar en la votación del presupuesto 2023-2024 y en la elección de fideicomisario. El plan de gastos propuesto representa un aumento del gravamen fiscal del 2.34%, lo cual se encuentra dentro del límite del Distrito para el próximo año escolar.

El presupuesto propuesto mantiene todos los programas y servicios que componen nuestro innovador y ejemplar sistema escolar, capacitando a “todos los estudiantes para alcanzar la excelencia”, como afirma la visión de nuestro Distrito.

Nuestro Distrito escolar, al igual que otros de la región, se enfrenta a varios desafíos que se han tenido en cuenta en esta propuesta de presupuesto, en concreto, el aumento de los costos relacionados con la elevada tasa de inflación. Los recursos se han alineado dentro de este plan de gastos para mantener todos los programas existentes, de modo que los estudiantes sigan recibiendo oportunidades ejemplares.

Además de votar sobre el

presupuesto propuesto para el año escolar 2023-2024, los residentes también votarán sobre dos propuestas adicionales. Para la Propuesta n.º 2, se pide la aprobación de los votantes para utilizar dinero del fondo de reserva de tecnología del distrito para continuar con la implementación del plan tecnológico de todo el Distrito. Para la Propuesta n.º 3, si se aprueba, se le permitiría al distrito realizar diversas mejoras de capital en todo el Distrito. Puede encontrar detalles sobre esta propuesta en la página 3. Es importante tener en cuenta que los residentes no sufrirán un impacto fiscal adicional si se aprueban estas propuestas.

Visite el sitio web del Distrito, [www.obenschools.org](http://www.obenschools.org), para obtener más información sobre el presupuesto propuesto.

El Distrito alienta a todos los residentes elegibles a votar el martes 16 de mayo. La votación está abierta desde las 7:00 a. m. hasta las 9:00 p.m. en la sala de coro de la escuela secundaria Oyster Bay. ¡Gracias por su participación!

*Este boletín también se proporciona en español en conformidad con la Ley de Derechos Electorales de 1965.*

## ¿Cuáles son las propuestas N.º 2 y N.º 3?

En la boleta electoral, los votantes encontrarán dos propuestas adicionales. La Propuesta n.º 2, si se aprueba, le permite al distrito continuar con la implementación del plan tecnológico para todo el Distrito. La Propuesta n.º 3, si se aprueba, permite el mantenimiento necesario de las instalaciones del Distrito mediante el uso de reservas de capital.

### Proyectos propuestos del fondo de reserva de tecnología (Propuesta 2)

iPads para estudiantes de kindergarten y Chromebooks para estudiantes de tercer grado.....	\$100,000
Pizarras interactivas.....	\$100,000
<b>TOTAL.....</b>	<b>\$200,000</b>

### Proyectos propuestos del fondo de reserva de capitales (Propuesta 3)

#### Escuela secundaria:

Pared de asientos de la entrada principal, mejoras en el sonido y la iluminación del auditorio, iluminación de la cancha de tenis, reemplazo de la marquesina .....\$260,000

#### James H. Vernon School:

Sustitución del HVAC y del techo/iluminación de la biblioteca (financiación parcial con la aprobación preliminar de la subvención)..... \$160,000

#### Memorial Stadium:

Hormigón y reparaciones varias de edificios ..... \$30,000

#### Administración:

Reemplazo de HVAC ..... \$300,000

**TOTAL.....** **\$750,000**

Es importante tener en cuenta que, debido a que el dinero procede de los fondos de reserva de capital y tecnología, **los residentes no sufrirán un impacto fiscal adicional si se aprueban estas propuestas**. Se requiere la aprobación de los votantes para que el Distrito gaste el dinero de esos fondos de reserva.

# Proposed Budget 2023-24: Three-Part Budget Format

## Presupuesto propuesto para 2023-24: Formato de presupuesto de tres partes

Functions/Funciones	Administration/ Administrativo	Program/ Programa	Capital/ Capital	Total/ Total
General Support/Apoyo general	\$2,485,189	\$390,511	\$4,215,546	\$7,091,246
Curriculum Development & Supervision/ Desarrollo curricular y supervisión	3,176,472	0	0	3,176,472
Instruction/Instrucción	303,252	27,912,198	0	28,215,450
Pupil Services/Servicios de alumnos	148,625	2,335,957	0	2,484,582
Co-Curricular & Athletics/ Co-curricular y atletismo	82,000	1,276,125	0	1,358,125
Transportation/Transporte	0	4,212,022	0	4,212,022
Community Services/Servicios comunitarios	0	43,200	0	43,200
Employee Benefits/Beneficios para empleados	2,143,824	11,975,808	1,178,762	15,298,394
Debt Service/Servicio de deuda	0	0	2,350,000	2,350,000
Interfund Transfers/Transferencias de fondos	0	185,000	0	185,000
<b>Total</b>	<b>\$8,339,362</b>	<b>\$48,330,821</b>	<b>\$7,744,308</b>	<b>\$64,414,491</b>
<b>% of Total</b>	<b>13.0%</b>	<b>75.0%</b>	<b>12.0%</b>	<b>100.0%</b>

## Budget Comparisons: 2023-2024 vs. 2022-2023

### Comparaciones de presupuesto: 2023-2024 vs. 2022-2023

Functions/Funciones	2023-24 Proposed Budget	Presupuesto propuesto para 2023-24	2022-23 Adopted Budget	Presupuesto adoptado 2022-23	\$ Change/ \$ Cambio
General Support/Apoyo general	\$7,091,246		\$6,986,274		\$104,972
Curriculum Development & Supervision/ Desarrollo curricular y supervisión	3,176,472		3,344,115		(167,643)
Instruction/Instrucción	28,215,450		26,944,848		1,270,602
Pupil Services/Servicios de alumnos	2,484,582		2,773,564		(288,982)
Co-Curricular & Athletics/Co-curricular y atletismo	1,358,125		1,323,668		34,457
Transportation/Transporte	4,212,022		3,939,958		272,064
Community Services/Servicios comunitarios	43,200		43,200		0
Employee Benefits/Beneficios para empleados	15,298,394		14,214,516		1,083,878
Debt Service/Servicio de deuda	2,350,000		2,352,074		(2,074)
Interfund Transfers/Transferencias de fondos	185,000		185,000		0
<b>Total</b>	<b>\$64,414,491</b>		<b>\$62,107,217</b>		<b>\$2,307,274</b>

## Proposed Revenues and Tax Levy: 2023-2024 vs. 2022-2023

### Ingreso estimado y gravamen de impuesto: 2023-2024 vs. 2022-2023

Revenue Budget /Presupuesto de gastos	2023-24 Proposed/propuesto	2022-23 Adopted/adoptado	\$ Change/ \$ Cambio	% Change/ % Cambio
<b>Revenue Budget/Presupuesto de gastos</b>	<b>\$64,414,491</b>	<b>\$62,107,217</b>	<b>\$2,307,274</b>	<b>3.71%</b>
State Aid/Ayuda estatal	3,519,815	3,391,085	128,730	
LIPA PILOT/LIPA PILOT	806,206	790,931	15,275	
Tuition, Reimbursements and Fees/ Matrícula, Reembolsos y Cargos	1,264,640	773,500	491,140	
Appropriated - Retirement Contribution Reserve (TRS)/ Asignado - Reserva para las contribuciones para las jubilaciones	500,000	400,000	100,000	
Total Revenue/Ingresos totales	6,090,661	5,355,516	735,145	
Appropriated Fund Balance/Apropiado de las reservas	1,500,000	1,228,081	271,919	
<b>Tax Levy/Gravamen de impuestos</b>	<b>\$56,823,830</b>	<b>\$55,523,620</b>	<b>\$1,300,210</b>	<b>2.34%</b>

## What Are Propositions No. 2 and No. 3?

On the ballot, voters will find two additional propositions. Proposition 2, if approved, allows the District to continue with the implementation of the districtwide technology plan. Proposition 3, if approved, allows for necessary maintenance of district facilities through the use of capital reserves.

### Proposed Technology Reserve Fund Projects (Proposition 2)

iPads for kindergarten students and Chromebooks for third grade students.....	\$100,000
Interactive boards.....	\$100,000
<b>TOTAL.....</b>	<b>\$200,000</b>

### Proposed Capital Reserve Fund Projects (Proposition 3)

#### High School:

Main entrance seating wall, auditorium sound and lighting upgrades, tennis court lighting, replacement of marquee sign .....\$260,000

#### James H. Vernon School:

Library HVAC and ceiling/lighting replacement (partially funding with preliminary grant approval) .....\$160,000

#### Memorial Stadium:

Concrete and miscellaneous building repairs .....\$30,000

#### Administration:

HVAC replacement .....\$300,000

**TOTAL.....\$750,000**

It is important to note that since money is being drawn from the capital and technology reserve funds, there will be **no additional tax impact for residents if propositions are approved**. Voter approval is required for the district to expend monies from these reserve funds.

Oyster Bay-East Norwich Central School District  
1 McCouns Lane  
Oyster Bay, NY 11771  
516-624-6500

CARRIER-RTE PRE-SORT  
Non-Profit Organization  
U.S. Postage  
**PAID**  
Permit No. 82  
Oyster Bay, NY

POSTAL CUSTOMER

OYSTER BAY 11771  
EAST NORWICH 11732

**Board of Education, 2022-23**

Laurie Kowalsky, *President*  
Nancy Castrogiovanni, *Vice President*  
Todd Cronin  
Darren Gerbosi  
Maryann Santos  
Michael Schindler  
Norah Windhausen

Francesco Ianni, Ed.D.  
*Superintendent of Schools*

Maureen Raynor  
*Deputy Superintendent*

**VOTING INFORMATION**

The budget vote will take place on Tuesday, May 16th, from 7 a.m. to 9 p.m. in the Oyster Bay High School Chorus Room. To register to vote, call the District Clerk's Office at (516) 624-6513 or visit the Administration Building at 1 McCouns Lane, Monday through Friday from 8 a.m. to 12 p.m. and 1 p.m. to 4 p.m. Voter registration will be open until May 11th.

If you are unable to appear in person to vote on May 16th, you may vote by absentee ballot. To receive an absentee ballot, download an application on our website at [www.obenschools.org](http://www.obenschools.org) or visit the Administration Building, Monday through Friday between 8 a.m. and 12 p.m., or 1 p.m. and 4 p.m. Absentee ballots will be counted only if they are returned by 4 p.m. on the day of the vote, May 16th.

**VOTER QUALIFICATIONS**

A person shall be entitled to vote if he or she is 18 years of age or older, a citizen of the United States and a resident of the school district for a minimum of 30 days prior to the vote.



**INFORMACIÓN DE VOTACIÓN**

La votación del presupuesto se hará el martes 16 de mayo desde las 7:00 a. m. hasta las 9:00 p. m. en la sala de coro de Oyster Bay High School. Para registrarse para votar, debe llamar a la oficina de la secretaria del Distrito al (516) 624-6533 o ir al edificio administrativo en 1 McCouns Lane, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 12:00 p. m. y de 1:00 p. m. a 4:00 p. m. El registro de votantes estará abierto hasta el 11 de mayo.

Si no puede ir a votar el 16 de mayo, puede votar mediante una boleta electoral por ausencia. Para recibir una boleta electoral por ausencia, descargue la aplicación en nuestro sitio web [www.obenschools.org](http://www.obenschools.org) o preséntese en el edificio administrativo de lunes a viernes entre las 8:00 a. m. y las 12:00 p. m., o de 1:00 p. m. a 4:00 p. m. Las boletas electorales por ausencia solo se contarán si se devuelven antes de las 4:00 p.m. el 16 de mayo, día de la votación.

**REQUISITOS DEL VOTANTE**

Una persona tendrá derecho a votar si es mayor de 18 años, es ciudadano de los Estados Unidos y residente del distrito escolar durante un período mínimo de 30 días antes de la votación.

